



Association des Amis du Jumelage Saint-Germain-en-Laye Winchester

Les Etats-Unis vous intéressent
Vous voulez mieux connaître leurs habitants

Les grands espaces vous fascinent
Vous voulez découvrir la culture américaine

L'American way of life vous étonne
Vous aimez la musique américaine
Vous désirez partager une culture commune

Rejoignez-nous
www.jumelage.org
www.jumelage.org/francais/

Saint-Germain-en-Laye

Une ville internationale

La volonté de la municipalité, les institutions, l'implantation de sociétés et d'organisations internationales, la présence de nombreux résidents étrangers et, bien évidemment, le tissu associatif, et en premier lieu les associations de jumelage, le démontrent tous les jours.

Une ville historique



Par le mariage du Marquis de La Fayette avec la fille du Duc de Noailles (qui a vécu à Saint-Germain), un peu de l'histoire de notre ville est liée avec celle des Etats-Unis. C'est une petite histoire qui s'inscrit dans la grande Histoire de l'amitié franco-américaine.

Le jumelage entre la ville de Saint-Germain-en-Laye et la ville de Winchester dans le Massachusetts est la prolongation et la concrétisation de cette amitié franco-américaine, une solide alliance de toujours.

Des élus, de part et d'autre de l'Atlantique, se sont rapprochés et ont souhaité que leurs habitants se rencontrent, échangent et s'enrichissent mutuellement. Et grâce à notre Association des Amis du Jumelage, ces échanges durent depuis une trentaine d'années.

Le Président

Winchester (MA)

Notre ville jumelle

www.winchester.us



La ville fondée en 1638 (l'année de naissance de Louis XIV à Saint-Germain-en-Laye !) s'appelait à l'origine Waterfield, nom retrouvé dans le "Charlestown Book of Possessions" (1638) qui listait les parcelles de terrain allouées aux premiers colons de la région qui y avaient construit un moulin à eau.

John Winthrop, le gouverneur anglais, avait acheté ces terres dès 1630, au Squaw Sachem, un chef *native American*.

Winchester tient son nom de la du colonel William Parsons Winchester (1801-1850), un marchand de Boston qui se laisse convaincre de donner son nom à la ville, en contrepartie d'un don de \$ 3000 pour la construction du premier hôtel de la ville, dans lequel il ne viendra pas, étant décédé très peu après.

Riche de ses forêts et de ses lacs, Winchester a su conserver le charme d'une petite ville d'autrefois. Située dans la banlieue de Boston, elle est au cœur de la région des Etats-Unis où se trouve la plus forte concentration d'universités de renommée mondiale (Harvard, Massachusetts Institute of Technology - MIT, Tufts, Lowell and Brandeis, ...). Winchester High School, depuis 1850, est toujours considérée comme l'une des *public high schools* élités de la région de Boston.

Par ailleurs, fondée en 1942, la *Children's Own School* est l'une des premières écoles Montessori des Etats-Unis. En 2010, la ville a obtenu le label *Green Community*.



Origine de notre Jumelage

Le protocole du jumelage a été signé à Saint-Germain-en-Laye le 8 décembre 1990 entre le maire Michel Péricard d'une part, Judith Muggia et Thomas Schmitt, selectman de Winchester, d'autre part.

Objectifs du jumelage

Par délégation de la municipalité, l'Association des Amis du Jumelage Saint-Germain-en-Laye / Winchester (MA), a pour but de créer des liens d'amitié entre les deux villes :

- . en favorisant et organisant des rencontres, visites ou séjours de ses membres ainsi que des délégations,
- . en facilitant les échanges scolaires, universitaires, sportifs, culturels et autres entre les deux villes,
- . contribuer à la connaissance mutuelle, du mode de vie, de la culture et l'histoire de nos deux pays.



Nos principales activités

Outre les manifestations officielles, impliquant les élus des deux villes: visites, inaugurations, cérémonies officielles..., l'activité du Jumelage couvre notamment :

Des célébrations américaines : *Independance Day, Thanksgiving,*



la participation active aux manifestations de la Ville et du MAS: Journée des Associations, Opérations Forêt propre...,

les échanges de jeunes: stagiaires, individuels, scolaires, sportifs...,

les échanges de professionnels: pompiers, musiciens...,

les voyages communs annuels, alternativement en France et aux Etats-Unis,

l'organisation de conférences,

les manifestations culturelles: musées, projection de films thématiques, expositions...

Quelques milestones



Octobre 2016
Inauguration de l'Avenue de Winchester
Lisière Pereire



Avril 2016
Recognition Ceremony Winchester



Novembre 1998
Inauguration de la statue de Debussy Place de l'Abbé Porcaro à Saint-Germain-en-Laye

Tous les 5 ans, grandes journées anniversaire

Nous contacter

Site internet

www.jumelage.org/francais/

Adresse mel

president.sgl.win@jumelage.org

